

Ассамблеи государств–членов ВОИС

Пятьдесят первая серия заседаний
Женева, 23 сентября - 2 октября 2013 г.

ОТЧЕТ О ХОДЕ РЕАЛИЗАЦИИ ПРОЕКТА ПО ПОВЫШЕНИЮ НОРМ ОХРАНЫ И БЕЗОПАСНОСТИ В СУЩЕСТВУЮЩИХ ЗДАНИЯХ ВОИС

подготовлен Секретариатом

1. В настоящем документе содержится отчет о ходе реализации проекта по повышению норм охраны и безопасности в существующих зданиях ВОИС (WO/PBC/21/9), который представляется Комитету по программе и бюджету (КПБ) ВОИС на его двадцать первой сессии (9 - 13 сентября 2013 г.).
2. Рекомендация КПБ в отношении настоящего документа будет включена в «Резюме решений и рекомендаций, вынесенных Комитетом по программе и бюджету на его двадцать первой сессии (9 - 13 сентября 2013 г.)» (документ A/51/14).
3. *Ассамблеям государств-членов ВОИС и союзов, административные функции которых она выполняет, каждой в той мере, в какой это ее касается, предлагается одобрить рекомендацию, вынесенную Комитетом по программе и бюджету в отношении документа WO/PBC/21/9, как она отражена в документе A/51/14.*

Комитет по программе и бюджету

Двадцать первая сессия
Женева, 9 - 13 сентября 2013 г.

ОТЧЕТ О ХОДЕ РЕАЛИЗАЦИИ ПРОЕКТА ПО ПОВЫШЕНИЮ НОРМ ОХРАНЫ И БЕЗОПАСНОСТИ В СУЩЕСТВУЮЩИХ ЗДАНИЯХ ВОИС

подготовлен Секретариатом

ВВЕДЕНИЕ

1. Цель настоящего документа заключается в представлении Комитету по программе и бюджету (КПБ) отчета о ходе реализации проекта по повышению норм охраны и безопасности в существующих зданиях ВОИС со времени представления предыдущего отчета о ходе реализации на девятнадцатой сессии КПБ в сентябре 2012 г. (WO/PBC/19/15).

ХОД РЕАЛИЗАЦИИ ПРОЕКТА

2. Проект по повышению норм охраны и безопасности был спланирован так, чтобы быть осуществленным по следующим трем этапам:

- (a) **этап I** – основное внимание уделено сбору и анализу необходимой информации о системах, инфраструктуре и кабельной сети существующих зданий с целью подготовки планов обеспечения охраны и безопасности и концепции безопасности в соответствии со структурой проекта и нормами;
- (b) **этап II** – включает разработку технических условий, включая подготовку пакетов документов для строительных компаний и обслуживающих организаций, рассылку приглашений для участия в конкурсных торгах и приобретение оборудования и систем; и

- (с) **этап III** – предусматривает выполнение работ вплоть до полной передачи систем и оборудования ВОИС и обучения персонала.

3. На момент подготовки настоящего документа главные элементы проекта находились на следующих этапах:

Элементы проекта	Нынешнее состояние	Прогноз
Сооружение периметра безопасности ВОИС	Этап III продолжается	Завершение работ - весна 2014 г.
Обеспечение внутренней безопасности	Этап III продолжается	Завершение работ - конец 2013 г.

4. Этапы сооружения периметра безопасности, привязанные к строительству нового конференц-зала и центра доступа, который будет располагаться перед зданием АВ, будут корректироваться с учетом хода строительных работ на этих участках.

ЦЕЛИ, ДОСТИГНУТЫЕ ЗА ОТЧЕТНЫЙ ПЕРИОД

5. Строительные и отделочные работы в Центре управления, начавшиеся в феврале 2012 г., на цокольном этаже здания GBI, были полностью завершены в конце 2012 г.

6. Отдельная специальная локальная вычислительная сеть (ЛВС) была установлена в Центре управления в конце 2012 г. Ожидается, что все охранное оборудование и устройства безопасности будут подсоединены к специальной локальной вычислительной сети к весне 2014 г. Цель этой специальной локальной вычислительной сети заключается в обеспечении наличия систем безопасности, требующихся в Центре управления и для него, независимо от глобальной вычислительной сети, имеющейся в распоряжении остальной части ВОИС.

7. Продолжается работа по сооружению периметра безопасности, также начавшаяся в феврале 2012 г., вокруг существующих зданий на основе пересмотренного проекта противотранспортного периметра, который стал результатом обсуждений с принимающей страной, с фондом "*Fondation pour les immeubles des organisations internationales*" (FIPOI) и с местными женеvскими кантональными и городскими властями в 2009 и 2010 гг. Две трети инфраструктурных работ по сооружению противотранспортного периметра вдоль зданий АВ, GBI и GBII, а также больше части здания PCT были завершены весной 2013 г., а оставшаяся часть вокруг здания PCT, как ожидается, будет завершена осенью 2013 г. Элементы инфраструктуры для примерно половины периметра безопасности вокруг нового административного здания были завершены к концу 2012 г., а оставшаяся часть, как ожидается, будет доделана весной 2014 г. Аналогичным образом, периметр для нового конференц-зала и нового центра доступа в комплекс ВОИС (он расположен перед зданием АВ) будет завершен весной 2014 г., после окончания работ по строительству нового конференц-зала и центра доступа.

8. Закладка фундамента для нового центра доступа закончилась в 2012 г. Деревянная конструкция (включая крышу) центра была закончена в июле 2013 г. Оставшиеся строительные и отделочные работы продолжаются и, как ожидается, будут завершены к концу 2013 г.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ УТВЕРЖДЕННОГО БЮДЖЕТА

9. Следует напомнить, что часть расходов на проект по повышению норм охраны и безопасности в существующих зданиях в размере до 5 млн. шв. франков покрывается принимающей страной, а доля Организации в финансировании составляет 7 600 000 шв. франков (см. документ A/46/10 Rev.).
10. Следует также напомнить, что финансирование строительства центра доступа разделено между проектом строительства нового конференц-зала (см. документы WO/PBC/14/10, A/47/12 и A/47/16) и проектом по повышению норм охраны и безопасности в существующих зданиях ВОИС. Соответственно, сумма примерно в 800 000 шв. франков будет вначале выделена на эту работу в рамках первоначального проекта по повышению безопасности, а сумма в 1 800 000 шв. франков – в рамках проекта строительства нового конференц-зала. В 2011 г. Комитет по программе и бюджету (КПБ) и Ассамблеи государств-членов были информированы: (i) об изменении спецификаций периметра безопасности и (ii) об увеличении сметных расходов на центр доступа ввиду цен, предложенных в ходе соответствующего процесса конкурсных торгов, начавшегося в 2010 г. и завершившегося в 2011 г. (см. документы WO/PBC/18/6, WO/PBC/18/10, A/49/12, A/49/13 и A/49/18).
11. В соответствии с пунктом 19 документа WO/PBC/18/6 и в результате пересмотренного проекта противотранспортного периметра и пересмотренных размеров центра доступа был проведен еще один обзор других особенностей проекта по повышению норм охраны и безопасности в существующих зданиях ВОИС. Обзор был проведен для оценки того, нельзя ли модифицировать некоторые особенности проекта или отложить их реализацию либо решить их иным образом.
12. Секретариат пришел к выводу о том, что приоритет следует отдать обеспечению финансирования центра доступа, имеющего достаточные размеры и оборудование, соответствующее его цели. В этой связи был рассмотрен вопрос о том, можно ли – и если да, то как, - компенсировать часть роста расходов на центр приема (увеличение бюджета на проект составляет приблизительно 1 млн. шв. франков). Результатом этого дальнейшего обзора было то, что ряд предметов, включенных для покупки или установки в рамках первоначального проекта (они касаются, в частности, мер по обнаружению проникновения, покупки и установки аппаратуры видеонаблюдения, установки наружного освещения и покупки и установки средств обнаружения взрывчатых веществ), можно исключить из первоначального бюджета и отложить на более поздний срок, не ставя под угрозу ожидаемую результативность осуществляемых мер безопасности. Если это будет необходимо, Секретариат вынесет предложения КПБ и государствам-членам относительно уместности, масштабов, сроков и вариантов финансирования соответствующих статей капитальных расходов, начиная с 2016 г.

13. По состоянию на 30 июня 2013 г. выделена сумма в 6 769 172,18 шв. франков, которая распределяется следующим образом:

	Суммы в шв. франках
Бюджет, утвержденный государствами-членами в декабре 2008 г.	7 600 000
Доля принимающей страны	5 000 000
Итого, имеющиеся средства	12 600 000

Выделенные средства	Суммы в шв. франках
Средства, выделенные ВОИС	4 154 582
Средства, выделенные принимающей страной	2 614 590
Итого, выделенные средства	6 769 172

Остаток выделенных средств	Суммы в шв. франках
Доступный остаток ВОИС	3 445 417
Доступный остаток принимающей страны	2 385 409
Итого, доступный остаток	5 830 827

14. Комитету по программе и бюджету предлагается рекомендовать Ассамблеям государств-участников ВОИС принять к сведению содержание настоящего документа.

[Конец документа]